RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 4 december 1990

houdende aanpassingen voor de toepassing in Duitsland van bepaalde communautaire richtlijnen betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer en van de prijzen van gas en elektriciteit

(90/653/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 213,

Gezien het voorstel van de Commissie (1),

Gezien het advies van het Europese Parlement (2),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (3),

Overwegende dat de Raad Richtlijn 78/546/EEG (4), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 89/462/EEG (5), alsook de Richtlijnen 80/1119/EEG (6) en 80/1177/EEG (7), beide laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, betreffende de statistische registratie van het goederenvervoer, heeft vastgesteld;

Overwegende dat de Raad Richtlijn 90/377/EEG (8) betreffende een communautaire procedure inzake de doorzichtigheid van de prijzen van gas en elektriciteit voor industriële eindverbruikers, heeft vastgesteld;

Overwegende dat vanaf het tijdstip van de Duitse eenwording het Gemeenschapsrecht van toepassing is op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek;

Overwegende dat de lijsten van de gebieden voor de statistische registratie van het vervoer thans ook het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek dienen te bestrijken;

Overwegende dat de lijst van maatschappijen die verantwoordelijk zijn voor de exploitatie van de hoofdspoorwegnetten in het kader van de statistische registratie van het goederenvervoer per spoor dient te worden aangepast;

Overwegende dat de lijst van regio's en plaatsen voor de statistische registratie van de prijzen van gas en elektriciteit thans ook het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek dient te bestrijken;

Overwegende dat onder de huidige omstandigheden de betrokken regio's en plaatsen nog niet nauwkeurig kunnen worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de lijsten van de gebieden voor de statistische registratie van het goederenvervoer, als bedoeld in de Richtlijnen 78/546/EEG, 80/1177/EEG en 80/1119/EEG, stelt Duitsland de gebieden vast voor wat het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek betreft en brengt deze ter kennis van de Commissie vóór de datum waarop de overeenkomstig Richtlijn 90/476/EEG (9) voorgestelde voorlopige maatregelen vervangen worden door overgangsmaatregelen en in elk geval uiterlijk op 31 december 1990. Deze inlichtingen worden het Europese Parlement en de Raad ter kennisname toegezonden.

2. Voor de statistische registratie van het goederenvervoer per spoor in het kader van een regionale statistiek, als bedoeld in Richtlijn 80/1177/EEG, brengt Duitsland de namen van de maatschappijen die de spoorlijnen en -installaties in Duitsland exploiteren, ter kennis van de Commissie vóór de datum waarop de overeenkomstig Richtlijn 90/476/EEG voorgestelde voorlopige maatregelen vervangen worden door overgangsmaatregelen en in elk geval uiterlijk op 31 december 1990. Deze inlichtingen worden het Europese Parlement en de Raad ter kennisname toegezonden.

Artikel 2

Voor de lijst van regio's en plaatsen voor de statistische registratie van de prijzen van gas en elektriciteit, als geregeld in Richtlijn 90/377/EEG, stelt Duitsland uiterlijk op 1 juli 1992 de regio's en plaatsen vast voor wat het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek betreft, waarna het deze ter kennis brengt van de Commissie. Deze inlichtingen worden de Raad en het Europese Parlement ter kennisname toegezonden.

(1) PB nr. C 248 van 2. 10. 1990, blz. 7.
(2) Advies uitgebracht op 21 november 1990 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(3) Advies uitgebracht op 20 november 1990 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(4) PB nr. L 168 van 26. 6. 1978, blz. 29.
(5) PB nr. L 226 van 3. 8. 1989, blz. 8.
(6) PB nr. L 339 van 15. 12. 1980, blz. 30.
(7) PB nr. L 350 van 23. 12. 1980, blz. 23.
(8) PB nr. L 185 van 17. 7. 1990, blz. 16.
(9) PB nr. L 266 van 28. 9. 1990, blz. 1.

Artikel 3

De Commissie wordt hierbij gemachtigd tot aanpassing van:

— de bijlagen II van de in artikel 1, lid 1, genoemde richtlijnen,

— artikel 1, lid 2, onder a), van Richtlijn 80/1177/EEG,

— de bijlagen I en II van Richtlijn 90/377/EEG, zulks na raadpleging van het ter zake bevoegde Comité volgens de in artikel 7 van die richtlijn omschreven procedure.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 4 december 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. DE MICHELIS